



VOLVO PARTS
1 040 12218



Sida Page	Grupp Group	Växellåda, BW35 Hus med planetväxel	Gearbox, BW35 Planet cover	Illustration 12218 1975-01	0700
46	4				

Pos. Fig.	Antal/Quantity				Detalj nr Part No	Benämning	Description	Sats Kit	Anmärkning Notes	
	3)	4)								
	1	-	-	-		Växellåda	Gearbox	4 3)		1010
	-	1	-	-		Växellåda	Gearbox	4 4)		1020
1	1	1	-	-	273267-5	•Hus	•Housing	4		1030
2	1	1	-	-		••Lagertapp	••Stop shaft	8		1040
3	1	1	-	-		••Anliggningstapp	••Contact pin	8		1050
4	2	2	-	-	235511-3	••Tätningarring	••Seal ring	S		1060
5	2	2	-	-	235851-3	••Anslutning	••Connector			1070
6	1	1	-	-	16324-6	••Propp	••Plug	0		1080
7	1	1	-	-	235952-9	•Fläns	•Flange	4		1090
8	5	5	-	-	941458-2	•Skruv	•Screw	0		1100
9	5	5	-	-	955920-4	•Fjäderbricka	•Spring washer	0		1110
10	1	1	-	-	235920-6	•Utgående axel	•Driven shaft	3		1120
11	1	1	-	-	235611-1	•Kugghjul	•Gear	3		1
12	1	1	-	-	235612-9	•Låsring tj 0,055 tum	•Snapring tj 0,055 in.	2		1140
13	3	3	-	-	235617-8	•Oljering	•Oil ring	S		1150
14	1	1	-	-	235616-0	•Bricka	•Washer	S		1160
15	1	-	-	-	1220561-3	•Regulator	•Governor	4	VXL 254679	1180
	1	-	-	-	1220559-7	•Regulator	•Governor		VXL 254677,254708, 254760,254773.	1190
	1	1	-	-	1220549-8	•Regulator	•Governor		VXL 254680,254698, 254751.	1200
16	1	1	-	-	235721-8	•Fjäder	•Spring		VXL 254680,254698, 254751.	1205
	1	-	-	-	235951-1	•Fjäder	•Spring		VXL 254679	1210
	1	-	-	-	1220556-3	•Fjäder	•Spring		VXL 254677,254708, 254760,254773.	1215
17	1	1	-	-	235996-6	•Spärryttare	•E-ring			1220
18	1	1	-	-	1220551-4	•Fjäderbricka	•Spring washer			1230
19	1	1	-	-		••Propp	••Plug	8		1235
20	1	1	-	-	381106-4	•Hastighetsmätardrev	•Speedometer gear	4		1240
21	1	1	-	-	235876-0	•Medbringare 1310	•Companion flange 1310 ...		13) A 41,3 B51,1.VXL 254677,254751,254760.	1260
	1	1	-	-	235877-8	•Medbringare 1140	•Companion flange 1140 ...		13) A 36,7 B45,4.VXL 254679,254680,254708. 254698,254773.	1270
22	1	1	-	-	190772-4	•Bricka	•Washer	0		1320
23	1	1	-	-	235787-9	•Skruv	•Screw	3		1325
24	1	1	-	-	235871-1	•Nållager	•Needle bearing	S		1330
25	-	1	-	-	1220547-2	•Tryckbricka	•Thrust washer			1335
26	1	-	-	-	235989-1	•Planetväxel	•Planetary gear		TID.UTF.ERS AV 1 ST. 1220543-1,1 ST 1220565-4,1 ST 1220519-1.	1337
	1	-	-	-	1220543-1	•Planetväxel	•Planetary gear		SEN.UTF.MÄRKT 008	1340
	-	1	-	-	1220529-0	•Planetväxel	•Planetary gear	3		1350
27	1	1	-	-	1220510-0	•Frihjulring	•Race			1360
28	1	1	-	-	1220512-6	•Låsring	•Snap ring	3		1370
29	1	1	-	-	235599-8	•Frihjul	•One-way clutch	4		1410
30	1	1	-	-	235752-3	•Tryckbricka	•Thrust washer	S		1420
31	1	1	-	-	181543-0	•Nållagerskiva tj 1,9	•Needle bearing th 1.9	S	TID.UTF.	1430
										1440

3. BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773 med undantag av medbringare. BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, with the exception of the companion flange BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, à l'exception de l'entraîneur BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, mit Ausnahme des Mitnehmers BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, excepto bridas

4. BW35, 254698, 254751, med undantag av medbringare BW35, 254698, 254751, with the exception of the companion flange BW35, 254698, 254751, à l'exception de l'entraîneur BW35, 254698, 254751, mit Ausnahme des Mitnehmers BW35, 254698, 254751, excepto bridas

13. Det nummer 1140 eller 1310 som anges i texten avser medbringarens storlek. Mått: Se bilden. Stödlageret följer storlekstyperna 1140 och 1310. Parts number 1140 or 1310, given in the text, pertain to the size of the companion flange. Measurements: See the illustration. The centrebearing is dependant on sizes 1140 or 1310. Les numéros de référence 1140 ou 1310 mentionnés dans le texte représentent la grandeur du flasque. Cote: Voir figure. Le palier d'appui suit les types de grandeur 1140 et 1310. Die im Text angegebenen Nummern 1140 bzw. 1310 beziehen sich auf die Antriebsanschgrösse. Bez. der Masse, s. Abbildung. Das stützlager folgt den Grössentypen 1140 und 1310. El número de detalle 1140 or 1310, que señalamos en el texto, corresponde al tamaño de la brida. Media: Ver figura. El cojinete de apoyo sigue a los tipos de tamaño 1140 y 1310.



Sida 48	Grupp 4	Växellåda, BW35 Hus med planetväxel	Gearbox, BW35 Planet cover	Illustration 12218 1975-01	0700
-------------------	-------------------	--	-------------------------------	-------------------------------	------

Pos. Fig.	Antal/Quantity			Detalj nr Part No	Benämning	Description	Sats Kit	Anmärkning Notes	
	3)	4)							
32	1	-	-	1220519-1	•Nållagerskiva tj 3,1	•Needle bearing th 3.1		SEN.UTF.	1445
33	1	1	-	235740-8	•Justerskruv	•Adjuster screw	3		1450
34	1	1	-	235741-6	•Mutter	•Nut	3		1460
35	1	1	-	235657-4	•Bromsband, bakre	•Brake band rear			1470
36	1	1	-	235658-2	•Trycklänk	•Strut	3		1480
				235744-0	•Manövercylinder, bakre	•Rear servo	3		1490
					••Det sida 54, 2-G09	••Comps. page 54, 2-G09			1500
37	1	1	-	235639-2	•Skruv	•Screw			1510
38	1	1	-	940162-1	•Skruv	•Screw	0		1520
39	1	1	-	940109-2	•Fjäderbricka	•Spring washer	0		1530
40	1	1	-	235578-2	•Stödlager	•Centre bearing	4		1540
41	2	2	-	235581-6	•Skruv	•Screw	3		1550
42	2	2	-	191555-2	•Låsbricka	•Lock washer	0		1560
43	1	-	-	235861-2	•Axel	•Forward sun gear		TID.UTF.SE POS 31	2010
				1220565-4	•Axel	•Forward sun gear		SEN.UTF.SE POS 31	2015
				1220527-4	•Axel	•Forward sun gear	3		2020
44	1	1	-	235576-6	•Oljering	•Oil ring	S		2030
45	1	1	-	181543-0	•Nållagerskiva	•Needle thrust bearing	S		2040
46	2	2	-	235577-4	•Oljering	•Oil ring	S		2050
47	1	-	-	235968-5	•Kopplingshus	•Front drum	3		2060
				1220524-1	•Kopplingshus	•Front drum	3		2070
48	-	-	-		•Kuggjul	•Reverse sun gear	8		2080
49	-	-	-		•Woodruffkil	•Woodruff key	8		2090
50	-	-	-		•Nållager	•Needle bearing	8		2100
51	3	3	-	235568-3	•Oljering	•Oil ring	S		2110
52	1	1	-	235948-7	•Kolv	•Piston	3		2120
53	1	1	-	273269-1	•Lamellsats	•Disk kit	3		2130
54	1	1	-	235557-6	•O-ring	•O-ring	S		2140
55	1	1	-	235561-8	•Kolvrings	•Piston ring	S		2150
56	1	1	-	235542-8	•Låsring	•Snap ring	3		2160
57	1	1	-	235566-7	•Fjäder	•Spring	3		2170
58	1	1	-	235567-5	•Fjädersäte	•Spring seat	3		2180
59	1	1	-	941379-0	•Låsring	•Snap ring	2		2190
60	1	1	-	235955-2	•Bromsband, främre	•Brake band, front	2		2200
61	1	1	-	235658-2	•Trycklänk	•Strut	3		2210
62	1	1	-	235889-3	•Manövercylinder, främre	•Front servo		VXL254679,254680, 254698,254751, VXL 254677,254708, 254760,254773.	2220 2225 2230
				235942-0	•Manövercylinder, främre	•Front servo			2235
					••Det se sida 42	••Comps. see page 42			2240
63	1	1	-	941381-6	•Skruv	•Screw	0		2250
64	1	1	-	955525-1	•Skruv	•Screw	0		2260
65	2	2	-	955921-2	•Fjäderbricka	•Spring washer	0		2270

3. BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773 med undantag av medbringare. BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, with the exception of the companion flange BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, à l'exception de l'entraîneur BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, mit Ausnahme des Mitnehmers BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, excepto bridas
4. BW35, 254698, 254751, med undantag av medbringare BW35, 254698, 254751, with the exception of the companion flange BW35, 254698, 254751, à l'exception de l'entraîneur BW35, 254698, 254751, mit Ausnahme des Mitnehmers BW35, 254698, 254751, excepto bridas



Sida	Grupp	Växellåda, BW35		Gearbox, BW35		Illustration	0700			
50	4	Hus med planetväxel		Planet cover		12218				
Page	Group					1975-01				
Pos. Fig.	Antal/Quantity				Detalj nr Part No	Benämning	Description	Sats Kit	Anmärkning Notes	
	3)	4)								
66	1	1	-	-	235537-8	•Kopplingshus	•Front clutch cylinder	3		2280
67	1	1	-	-	1220560-5	•Tryckbricka	•Thrust washer		(235569,235570)	2300
68	1	1	-	-	235945-3	•Kolv	•Piston			2310
69	1	1	-	-	235540-2	•Ring	•Ring			2320
70	1	1	-	-		•Plattfjäder	•Spring	S		2330
71	1	1	-	-		•Låsring	•Snap ring	S		2340
72	1	-	-	-	276505-5	•Lamellsats, främre	•Disc kit, front			2350
	-	1	-	-	273121-4	•Lamellsats, främre	•Disc kit, front			2360
73	1	1	-	-	235538-6	••O-ring	••O-ring	S		2370
74	1	1	-	-	235539-4	••Kolvring	••Piston ring	S		2380
75	1	1	-	-	235546-9	•Nav	•Hub			2390
76	1	1	-	-	235547-7	•Tryckbricka	•Thrust washer			()
77	1	1	-	-	1220520-9	•Axel	•Input shaft		(235548)	2410
78	1	1	-	-	235542-8	•Låsring	•Snap ring			2430
79	-	-	-	-		•Tryckbricka, alt	•Thrust washer, alt			2440
	-	-	-	-	235529-5	•Tj 0,062 tum	•Th 0.062 in	S		2450
	-	-	-	-	235530-3	•Tj 0,079 tum	•Th 0.079 in	S		2460
80	1	1	-	-	235513-9	•Oljepump	•Oil pump			()
81	1	1	-	-	235517-0	•Tätningssats	•Seal ring	S		2480
82	1	1	-	-	235522-0	••O-ring	••O-ring	S		2490
83	1	1	-	-		••Hus	••Housing	8		2500
84	5	5	-	-	955524-4	•Skruv	•Screw			2510
85	5	5	-	-	955921-2	•Fjäderbricka	•Spring washer			2520
86	1	1	-	-	950207-1	•Skruv	•Screw			2530
87	1	1	-	-	955918-8	•Fjäderbricka	•Spring washer			2540
88	1	1	-	-		•Packning	•Gasket	S		3010
89	6	6	-	-	940135-7	•Skruv	•Screw			3020
90	6	6	-	-	955921-2	•Fjäderbricka	•Spring washer			3030
	1	1	-	-	276501-4	Gummi- och tätningssats	Rubber- and seal ring kit	2		3040
	1	1	-	-	273221-2	Packningssats	Gasket kit	1		3050
	1	1	-	-	273268-3	Oljeringssats	Oil ring kit	2		3070
	1	1	-	-	276504-8	Tryckbrickssats	Thrust washer kit	3		3080
	1	1	-	-	273203-0	Plattfjäder- och låsringssats	Spring- and snap ring kit	3		3090
										3100

3. BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773 med undantag av medbringare. BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, with the exception of the companion flange BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, à l'exception de l'entraîneur BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, mit Ausnahme des Mitnehmers BW35, 254677, 254679, 254680, 254708, 254760, 254773, excepto bridas
4. BW35, 254698, 254751, med undantag av medbringare BW35, 254698, 254751, with the exception of the companion flange BW35, 254698, 254751, à l'exception de l'entraîneur BW35, 254698, 254751, mit Ausnahme des Mitnehmers BW35, 254698, 254751, excepto bridas